

ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между федеральным государственным бюджетным образовательным учреждением высшего образования «Волгоградский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации и Таджикским национальным университетом (Республика Таджикистан)

г. Волгоград «11» АПРЕЛЯ 2017 г. г. Душанбе «20» МАЯ 2017 г.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Волгоградский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации (далее - ФГБОУ ВО ВолгГМУ Минздрава России), в лице ректора В.И.Петрова, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Таджикский национальный университет (далее - ТНУ), в лице ректора М.С. Имомзода, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», принимая во внимание экономические, культурные и образовательные связи, стремясь поддерживать и развивать отношения в области образования и науки, договорились о нижеследующем:

Статья 1

Сотрудничество будет основываться на строгом соблюдении экономических актов Российской Федерации и Республики Таджикистан, общепризнанных правовых принципов и норм.

Статья 2

Каждая из Сторон оказывает содействие в подготовке, переподготовке и повышении квалификации педагогических кадров другой Стороны. Количество участников, специальности и сроки курсов повышения квалификации устанавливаются в каждом конкретном случае.

Статья 3

3.1 Каждая из Сторон вправе рассматривать возможность о приеме или переводе для продолжения обучения студентов, аспирантов и стажеров по специальностям, являющимся приоритетными для каждой из сторон, в порядке равноправного взаимного обмена. Порядок их зачисления определяется в соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Таджикистан, а также в связи с потребностями и возможностями Сторон дополнительно в каждом конкретном случае.

3.2 Стороны принимают на себя обязательства по обмену студентов на различные сроки и формы обучения, включая производственную практику.

Статья 4

4.1 Основными направлениями сотрудничества в области учебной работы договаривающиеся Стороны определяют:

- обмен опытом учебного процесса по родственным специальностям;
- оказание содействия в приобретении и обмен учебно-методическими материалами, сотрудничество в подготовке и издание учебно-методической литературы, монографий и учебников;
- обмен ведущими преподавателями для чтения лекций;
- обмен опытом по созданию учебных лабораторий;
- составлению и переводу учебников, учебных пособий и методических материалов;
- организация повышения квалификации и стажировок преподавателей;
- обмен опытом организации дополнительного образования для студентов и специалистов;
- обменные программы для студентов и аспирантов;

4.2 Основными направлениями сотрудничества в Научной области договаривающиеся Стороны определяют:

- проведение конкретных научных исследований по согласованной тематике;
- совместная подготовка научных докладов, статей, монографий;
- совместное участие и проведение международных научных семинаров, симпозиумов, конференций (в том числе студенческих) и выставок;
- организация научных стажировок.

Статья 5

Стороны будут содействовать обмену специалистами для педагогической деятельности в области медицинских наук и здравоохранения, фармации, естественнонаучных и гуманитарных дисциплин, выполнению совместных научно-исследовательских, проектно-исследовательских работ преподавателей и студентов, представляющий взаимный интерес.

Статья 6

Стороны содействуют опубликованию научных трудов работников другой Стороны в своих сборниках трудов или трудах научных конференций, симпозиумов.

Статья 7

Стороны развивают сотрудничество в сфере дополнительного образования студентов и педагогов, проведению творческих конкурсов, предметных олимпиад и спартакиад.

Статья 8

В целях изучения возможностей расширения сферы сотрудничества на перспективу Стороны создают двухстороннюю рабочую группу и производят корректировку текста договора в любое время по взаимному согласию.

Статья 9

Настоящий договор заключается сроком на 5 лет и вступает в силу со дня его подписания обеими сторонами.

Статья 10

Действие договора автоматически продлевается на последующий пятилетний (5) период при условии, если одна из Сторон предварительно за 30 календарных дней не уведомит письменно другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Статья 11

Настоящий договор составлен на русском языке в двух экземплярах, которые являются копиями единого текста.

Подписи сторон

**ФГБОУ ВО ВолгГМУ Минздрава
России**

400131 Россия Волгоградская обл.,
г. Волгоград, площадь Павших
борцов, дом 1.
Тел: +7(8442) 385-005
Факс: +7 (8442) 55-17-70
Сайт: www.volgmed.ru
E-mail: post@volgmed.ru

Ректор:


В.И. Петров

«11» АПРЕЛЯ 2017 г.

**Таджикский национальный
университет**

734025 Республика Таджикистан,
г. Душанбе, пр. Рудаки, 17.

Тел.: (+992-37) 221-77-11
Факс: (+992 37) 221-48-84
Сайт: www.tnu.tj
E-mail: tgnu@mail.tj
tnu.int.re@gmail.com

Ректор:


М.С. Имомзода

«20» мая 2017 г.